

# Multímetros digitales Serie 80V

FLUKE®



Fluke 87V



Fluke 83V

**Nuevo**



Fluke 87V Ex



83V/87V



En todas las entradas



Verdadero valor eficaz



no para 87V Ex

## Accesorios incluidos

Puntas de prueba TL75, pinzas de cocodrilo AC72, carcasa amarilla (H80M no incluye TPAK), sonda de temperatura 80BK (sólo 87V), batería de 9 V (instalada), CD-ROM (manual de usuario y notas técnicas) y guía de uso.

## Información para pedidos

Fluke 83V Multímetro  
 Fluke 87V Multímetro de verdadero valor eficaz  
 Fluke 87V Ex Multímetro de verdadero valor eficaz con seguridad intrínseca  
 Fluke 87V/E Kit combinado para técnicos electricistas en la industria  
 Consulte la página 13

## Rendimiento y precisión para una mayor eficacia

La Serie 80V de multímetros Fluke ha mejorado las funciones de medida, características, resolución y precisión de su antecesora Serie 80. Estos nuevos multímetros son excelentes instrumentos para afrontar con éxito los problemas típicos en motores, sistemas automatizados, sistemas de distribución eléctrica y las medidas habituales en equipamiento y maquinaria industrial. El 87V de Fluke integra una nueva tecnología

que le permite realizar medidas precisas de tensión y frecuencia en variadores de velocidad y en otros equipos con gran cantidad de ruido eléctrico. Además, lleva integrado un termómetro que permite realizar medidas básicas de temperatura sin necesidad de instrumentos adicionales. Para obtener información sobre el 87V EX consulte también las páginas 73 y 74.

## Características

|   | 83V   | 87V / 87V Ex |
|---|-------|--------------|
| Medidas de Verdadero Valor Eficaz en tensión y corriente  |       | ●            |
| Ancho de banda (tensión/corriente)  | 5 kHz | 20 kHz       |
| Resolución digital (predeterminada/seleccionable)   | 6000  | 20000 / 6000 |
| Filtro seleccionable para medidas precisas de frecuencia y tensión en variadores de velocidad                       |       | ●            |
| Pantalla grande con barra gráfica analógica y retroiluminación de dos niveles                                       | ●     | ●            |
| Selección manual y automática de rangos   | ●     | ●            |
| Termómetro incorporado  |       | ●            |
| Captura de picos de hasta 250 µs  |       | ●            |
| Modo relativo para compensar la resistencia de las puntas de prueba   | ●     | ●            |
| Registro de valores mínimos, máximos y promedio con alarma de mínimos y máximos                                     | ●     | ●            |
| AutoHold® para captura automática de medidas en pantalla  | ●     | ●            |
| Comprobación de continuidad con señal acústica, comprobación de diodos y ciclo de trabajo                           | ●     | ●            |
| Alarma de conexión de entrada incorrecta  | ●     | ●            |
| Diseño "clásico" con nueva funda extraíble y compartimento trasero para almacenamiento de puntas y cables de prueba | ●     | ●            |
| Modo "en espera" seleccionable mejorado para alargar la vida útil de las baterías                                   | ●     | ●            |
| Fácil cambio de baterías y fusibles sin necesidad de abrir todo el aiento   | ●     | ●            |
| Categoría ATEX II 2 G Ex ia IIC   |       | 87V Ex       |

## Especificaciones

(visite la página Web de Fluke para obtener especificaciones detalladas)

| Funciones                 | Rango máximo   | 83V             |             | 87V/87V Ex*     |             |
|---------------------------|----------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|
|                           |                | Máx. resolución | Precisión   | Máx. resolución | Precisión   |
| Tensión CC                | 1.000 V        | 0,1 mV          | ±(0,1+1%)   | 10 µV           | ±(0,05%+1)  |
| Tensión CA                | 1.000 V        | 0,1 mV          | ±(0,5%+2)   | 10 µV           | ±(0,7%+2)   |
| Corriente CC              | 10 A **        | 0,1 µA          | ±(0,4%+2)   | 0,01 µA         | ±(0,2%+2)   |
| Corriente CA              | 10 A **        | 0,1 µA          | ±(1,2%+2)   | 0,01 µA         | ±(1,0%+2)   |
| Resistencia               | 50 MΩ          | 0,1 Ω           | ±(0,4%+1)   | 0,01 Ω          | ±(0,2%+1)   |
| Conductancia              | 60 nS          | 0,01 nS         | ±(1,0%+10)  | 0,001 nS        | ±(1,0%+10)  |
| Capacidad                 | 9.999 µF       | 0,01 nF         | ±(1,0%+2)   | 0,01 nF         | ±(1,0%+2)   |
| Frecuencia                | > 200 kHz      | 0,01 Hz         | ±(0,005%+1) | 0,01 Hz         | ±(0,005%+1) |
| Temperatura               | -200 a 1090 °C | -               | -           | 0,1 °C          | 1,0%        |
| Sonda de temperatura 80BK | - 40 a 260 °C  | -               | -           | -               | 2,2 °C ó 2% |

La precisión considerada es la mejor para cada función.

\* La precisión del modelo 87V está definida para 6.000 cuentas y la resolución para 20.000 cuentas

\*\* 20 A hasta un máximo de 30 segundos

**Vida útil de la batería:** típicamente más de 400 horas (alcalina).

**Tamaño (LxAxF):** 200 mm x 95 mm x 48 mm

**Peso:** 0,6 kg

**83V / 87V:** Garantía para toda la vida

**87VEx:** Garantía de 1 año

## Accesorios recomendados

(no apto para zonas peligrosas)



C90

Consulte la página 84



TL238

Consulte la página 76



i410/i1010

Consulte la página 81



TPAK

Consulte la página 86



L215

Consulte la página 77

# Fluke 83V and 87V True-rms Digital Multimeters Detailed Specifications

## For all detailed specifications:

Accuracy is given as  $\pm([\% \text{ of reading}] + [\text{number of least significant digits}])$  at 18 °C to 28 °C, with relative humidity up to 90 %, for a period of one year after calibration.

For Model 87 in the 4½-digit mode, multiply the number of least significant digits (counts) by 10. AC conversions are ac-coupled and valid from 3 % to 100 % of range. Model 87 is true-rms responding. AC crest factor can be up to 3 at full scale, 6 at half scale. For non-sinusoidal wave forms add  $-(2 \% \text{ Rdg} + 2 \% \text{ full scale})$  typical, for a crest factor up to 3.



### Fluke 87V ac voltage function specifications (true-rms)

| Function         | Range                 | Resolution | Accuracy      |               |                                    |                |               |                         |
|------------------|-----------------------|------------|---------------|---------------|------------------------------------|----------------|---------------|-------------------------|
|                  |                       |            | 45 - 65 Hz    | 30 - 200 Hz   | 200 - 440 Hz                       | 440 Hz - 1 kHz | 1 - 5 kHz     | 5 - 20 kHz <sup>1</sup> |
| √ <sup>2,4</sup> | 600.0 mV              | 0.1 mV     | ± (0.7 % + 4) | ± (1.0 % + 4) | ± (1.0 % + 4)                      | ± (1.0 % + 4)  | ± (2.0 % + 4) | ± (2.0 % + 20)          |
|                  | 6.000 V               | 0.001 V    | ± (0.7 % + 2) |               |                                    |                |               |                         |
|                  | 60.00 V               | 0.01 V     |               | ± (0.7 % + 2) | ± (2.0 % + 4) <sup>3</sup>         | unspecified    |               |                         |
|                  | 600.0 V               | 0.1 V      |               |               |                                    |                |               |                         |
|                  | 1000 V                | 1 V        |               |               |                                    | unspecified    | unspecified   |                         |
|                  | Using low pass filter |            | ± (0.7 % + 2) | ± (1.0 % + 4) | + 1 % + 4<br>-6 % - 4 <sup>5</sup> | unspecified    | unspecified   | unspecified             |

<sup>1</sup> Below 10 % of range, add 6 counts.

<sup>2</sup> The Fluke 87V is a true-rms responding meter. When the input leads are shorted together in the ac functions, the meter may display a residual reading between 1 and 30 counts. A 30-count residual reading will cause only a 2-digit change for readings over 3 % of range. Using REL to offset this reading may produce a much larger constant error in later measurements.

<sup>3</sup> Frequency range: 1 kHz to 2.5 kHz.

<sup>4</sup> A residual reading of up to 13 digits with leads shorted, will not affect stated accuracy above 3 % of range.

<sup>5</sup> Specification increases from -1 % at 200 Hz to -6 % at 440 Hz when filter is in use.

### Fluke 83V ac voltage function specifications (average responding rms indicating)

| Function       | Range    | Resolution | Accuracy      |               |                            |
|----------------|----------|------------|---------------|---------------|----------------------------|
|                |          |            | 50 Hz - 60 Hz | 30 Hz - 1 kHz | 1 kHz - 5 kHz              |
| √ <sup>1</sup> | 600.0 mV | 0.1 mV     | ± (0.5 % + 4) | ± (1.0 % + 4) | ± (2.0 % + 4)              |
|                | 6.000 V  | 0.001 V    | ± (0.5 % + 2) | ± (1.0 % + 4) | ± (2.0 % + 4)              |
|                | 60.00 V  | 0.01 V     | ± (0.5 % + 2) | ± (1.0 % + 4) | ± (2.0 % + 4)              |
|                | 600.0 V  | 0.1 V      | ± (0.5 % + 2) | ± (1.0 % + 4) | ± (2.0 % + 4) <sup>2</sup> |
|                | 1000 V   | 1 V        | ± (0.5 % + 2) | ± (1.0 % + 4) | unspecified                |

<sup>1</sup> Below a reading of 200 counts, add 10 counts

<sup>2</sup> Frequency range: 1 kHz to 2.5 kHz

# Fluke 83V and 87V Detailed Specifications cont.

## DC voltage, resistance, and conductance function specifications

| Function        | Range            | Resolution       | Accuracy              |                       |
|-----------------|------------------|------------------|-----------------------|-----------------------|
|                 |                  |                  | Fluke 83V             | Fluke 87V             |
| $\overline{V}$  | 6.000 V          | 0.001 V          | $\pm (0.1 \% + 1)$    | $\pm (0.05 \% + 1)$   |
|                 | 60.00 V          | 0.01 V           | $\pm (0.1 \% + 1)$    | $\pm (0.05 \% + 1)$   |
|                 | 600.0 V          | 0.1 V            | $\pm (0.1 \% + 1)$    | $\pm (0.05 \% + 1)$   |
|                 | 1000 V           | 1 V              | $\pm (0.1 \% + 1)$    | $\pm (0.05 \% + 1)$   |
| $\overline{mV}$ | 600.0 mV         | 0.1 mV           | $\pm (0.3 \% + 1)$    | $\pm (0.1 \% + 1)$    |
| $\Omega$        | 600.0 $\Omega$   | 0.1 $\Omega$     | $\pm (0.4 \% + 2)^1$  | $\pm (0.2 \% + 2)^1$  |
|                 | 6.000 k $\Omega$ | 0.001 k $\Omega$ | $\pm (0.4 \% + 1)$    | $\pm (0.2 \% + 1)$    |
|                 | 60.00 k $\Omega$ | 0.01 k $\Omega$  | $\pm (0.4 \% + 1)$    | $\pm (0.2 \% + 1)$    |
|                 | 600.0 k $\Omega$ | 0.1 k $\Omega$   | $\pm (0.7 \% + 1)$    | $\pm (0.6 \% + 1)$    |
|                 | 6.000 M $\Omega$ | 0.001 M $\Omega$ | $\pm (0.7 \% + 1)$    | $\pm (0.6 \% + 1)$    |
|                 | 50.00 M $\Omega$ | 0.01 M $\Omega$  | $\pm (1.0 \% + 3)^2$  | $\pm (1.0 \% + 3)^2$  |
| nS              | 50.00 M $\Omega$ | 0.01 M $\Omega$  | $\pm (1.0 \% + 3)^2$  | $\pm (1.0 \% + 3)^2$  |
|                 | 60.00 nS         | 0.01 nS          | $\pm (1.0 \% + 10)^1$ | $\pm (1.0 \% + 10)^1$ |

<sup>1</sup> When using the REL  $\Delta$  function to compensate for offsets

<sup>2</sup> Add 0.5 % of reading when measuring above 30 M $\Omega$  in the 50 M $\Omega$  range and 20 counts below 33 nS in the 60 nS range

## Temperature specifications (87V only)

| Temperature         | Resolution | Accuracy <sup>1, 2</sup> |
|---------------------|------------|--------------------------|
| -200 °C to +1090 °C | 0.1 °C     | 1 % + 10                 |
| -328 °F to +1994 °F | 0.1 °F     | 1 % + 18                 |

<sup>1</sup> Does not include error of the thermocouple probe.

<sup>2</sup> Accuracy specification assumes ambient temperature stable to  $\pm 1$  °C. For ambient temperature changes of  $\pm 5$  °C, rated accuracy applies after 1 hour.

## Current function specifications

| Function  | Range                 | Resolution  | Accuracy              |                          | Burden Voltage (typical) |
|---|-----------------------|-------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|
|   |                       |             | Model 83 <sup>1</sup> | Model 87 <sup>2, 3</sup> |                          |
| mA<br>A~<br>(45 Hz to 2 kHz)                    | 60.00 mA              | 0.01 mA     | $\pm (1.2 \% + 2)^5$  | $\pm (1.0 \% + 2)$       | 1.8 mV/mA                |
|   | 400.0 mA <sup>6</sup> | 0.1 mA      | $\pm (1.2 \% + 2)^5$  | $\pm (1.0 \% + 2)$       | 1.8 mV/mA                |
|   | 6.000 A               | 0.001 A     | $\pm (1.2 \% + 2)^5$  | $\pm (1.0 \% + 2)$       | 0.03 V/A                 |
|   | 10.00 A <sup>4</sup>  | 0.01 A      | $\pm (1.2 \% + 2)^5$  | $\pm (1.0 \% + 2)$       | 0.03 V/A                 |
| mA<br>A $\overline{\overline{\phantom{A}}}$     | 60.00 mA              | 0.01 mA     | $\pm (0.4 \% + 4)$    | $\pm (0.2 \% + 4)$       | 1.8 mV/mA                |
|   | 400.0 mA <sup>6</sup> | 0.1 mA      | $\pm (0.4 \% + 2)$    | $\pm (0.2 \% + 2)$       | 1.8 mV/mA                |
|   | 6.000 A               | 0.001 A     | $\pm (0.4 \% + 4)$    | $\pm (0.2 \% + 4)$       | 0.03 V/A                 |
|   | 10.00 A <sup>4</sup>  | 0.01 A      | $\pm (0.4 \% + 2)$    | $\pm (0.2 \% + 2)$       | 0.03 V/A                 |
| $\mu$ A~<br>(45 Hz to 2 kHz)                    | 600.0 $\mu$ A         | 0.1 $\mu$ A | $\pm (1.2 \% + 2)^5$  | $\pm (1.0 \% + 2)$       | 100 $\mu$ V/ $\mu$ A     |
|   | 6000 $\mu$ A          | 1 $\mu$ A   | $\pm (1.2 \% + 2)^5$  | $\pm (1.0 \% + 2)$       | 100 $\mu$ V/ $\mu$ A     |
| $\mu$ A $\overline{\overline{\phantom{\mu A}}}$ | 600.0 $\mu$ A         | 0.1 $\mu$ A | $\pm (0.4 \% + 4)$    | $\pm (0.2 \% + 4)$       | 100 $\mu$ V/ $\mu$ A     |
|   | 6000 $\mu$ A          | 1 $\mu$ A   | $\pm (0.4 \% + 2)$    | $\pm (0.2 \% + 2)$       | 100 $\mu$ V/ $\mu$ A     |

<sup>1</sup> AC conversion for Model 83 is ac coupled and calibrated to the rms value of a sine wave input.

<sup>2</sup> AC conversions for Model 87 are ac coupled, true rms responding, and valid from 3 % to 100 % of range.

<sup>3</sup> Model 87 is a true rms responding meter. When the input leads are shorted together in the ac functions, the Meter may display a residual reading between 1 and 30 counts. A 30 count residual reading will cause only a 2 digit change for readings over 3 % of range. Using REL to offset this reading may produce a much larger constant error in later measurements.

<sup>4</sup>  $\Delta$  10 A continuous up to 35 °C; < 20 minutes on, 5 minutes off at 35 °C to 55 °C. 20 A for 30 seconds maximum; > 10 A unspecified.

<sup>5</sup> Below a reading of 200 counts, add 10 counts.

<sup>6</sup> 400 mA continuous; 600 mA for 18 hours maximum.

## Capacitance and diode function specifications

| Function | Range         | Resolution    | Accuracy           |
|----------|---------------|---------------|--------------------|
| — —      | 10.00 nF      | 0.01 nF       | $\pm (1 \% + 2)^1$ |
|          | 100.0 nF      | 0.1 nF        | $\pm (1 \% + 2)^1$ |
|          | 1.000 $\mu$ F | 0.001 $\mu$ F | $\pm (1 \% + 2)$   |
|          | 10.00 $\mu$ F | 0.01 $\mu$ F  | $\pm (1 \% + 2)$   |
|          | 100.0 $\mu$ F | 0.1 $\mu$ F   | $\pm (1 \% + 2)$   |
|          | 9999 $\mu$ F  | 1 $\mu$ F     | $\pm (1 \% + 2)$   |
| — +      | 3.000 V       | 0.001 V       | $\pm (2 \% + 1)$   |

<sup>1</sup> With a film capacitor or better, using Relative mode to zero residual.

### Frequency counter specifications

| Function  | Range      | Resolution | Accuracy        |
|---|------------|------------|-----------------|
| Frequency<br>(0.5 Hz to 200 kHz,<br>pulse width > 2 μs) | 199.99     | 0.01 Hz    | ± (0.005 % + 1) |
|   | 1999.9     | 0.1 Hz     | ± (0.005 % + 1) |
|   | 19.999 kHz | 0.001 kHz  | ± (0.005 % + 1) |
|   | 199.99 kHz | 0.01 kHz   | ± (0.005 % + 1) |
|   | > 200 kHz  | 0.1 kHz    | unspecified     |

### Frequency counter sensitivity and trigger levels

| Input Range <sup>1</sup> | Minimum Sensitivity (RMS Sine wave)                   |                   | Approximate Trigger Level<br>(DC Voltage Function) |
|--------------------------|---|-------------------|--|
|                          | 5 Hz - 20 kHz   | 0.5 Hz - 200 kHz  |  |
| 600 mV dc                | 70 mV (to 400 Hz)                                     | 70 mV (to 400 Hz) | 40 mV  |
| 600 mV ac                | 150 mV  | 150 mV            | –  |
| 6 V                      | 0.3 V   | 0.7 V             | 1.7 V  |
| 60 V                     | 3 V   | 7 V (≤ 140 kHz)   | 4 V  |
| 600 V                    | 30 V  | 70 V (≤ 14.0 kHz) | 40 V   |
| 1000 V                   | 100 V   | 700 V (≤ 1.4 kHz) | 100 V  |
| Duty Cycle Range         | Accuracy  |                   |  |
| 0.0 to 99.9 %            | Within ± (0.2 % per kHz + 0.1 %) for risetimes < 1 μs |                   |  |

<sup>1</sup> Maximum input for specified accuracy = 10X Range or 1000 V.

### Electrical characteristics of the terminals

| Function        | Overload Protection <sup>1</sup> | Input Impedance (nominal)   | Common Mode Rejection Ratio (1 kΩ unbalance) |                | Normal Mode Rejection         |        |       |                               |      |        |
|-----------------|----------------------------------|-----------------------------|--|----------------|-------------------------------|--------|-------|-------------------------------|------|--------|
| $\bar{V}$       | 1000 V rms                       | 10 MΩ < 100 pF              | > 120 dB at dc, 50 Hz or 60 Hz               |                | > 60 dB at 50 Hz or 60 Hz     |        |       |                               |      |        |
| $\overline{mV}$ | 1000 V rms                       | 10 MΩ < 100 pF              | > 120 dB at dc, 50 Hz or 60 Hz               |                | > 60 dB at 50 Hz or 60 Hz     |        |       |                               |      |        |
| $\bar{V}$       | 1000 V rms                       | 10 MΩ < 100 pF (ac-coupled) | > 60 dB, dc to 60 Hz                         |                | Typical Short Circuit Current |        |       |                               |      |        |
|                 |                                  |                             |  |                | Full Scale Voltage            |        |       | Typical Short Circuit Current |      |        |
|                 |                                  |                             | To 6.0 MΩ                                    | 50 MΩ or 60 nS | 600 Ω                         | 6 k    | 60 k  | 600 k                         | 6 MΩ | 50 MΩ  |
| Ω               | 1000 V rms                       | < 7.3 V dc                  | < 4.1 V dc                                   | < 4.5 V dc     | 1 mA                          | 100 μA | 10 μA | 1 μA                          | 1 μA | 0.5 μA |
| $\rightarrow$   | 1000 V rms                       | < 3.9 V dc                  | 3.000 V dc                                   |                | 0.6 mA typical                |        |       |                               |      |        |

<sup>1</sup> 10<sup>6</sup> V Hz maximum

### MIN MAX recording specifications

| Model | Nominal Response                           | Accuracy   |
|-------|--|--|
| 83V   | 100 ms to 80 %                             | Specified accuracy ± 12 counts for changes > 200 ms in duration (± 40 counts in ac with beeper on)   |
| 87V   | 100 ms to 80 % (dc functions)              | Specified accuracy ± 12 counts for changes > 200 ms in duration > 25 % of range  |
|       | 120 ms to 80 % (ac functions)              | Specified accuracy ± 40 counts for changes > 350 ms and inputs   |
|       | 250 μs (peak) (Model 87 only) <sup>1</sup> | Specified accuracy ± 100 counts for changes > 250 μs in duration (add ± 100 counts for readings over 6000 counts) (add ± 100 counts for readings in Low Pass mode) |

<sup>1</sup> For repetitive peaks: 1 ms for single events.

## Fluke 83V and 87V General Specifications

**Maximum voltage between any terminal and earth ground:** 1000 V rms

**Fuse protection for mA or  $\mu$ A inputs:** 44/100 A, 1000 V FAST Fuse

**Fuse protection for A input:** 11 A, 1000 V FAST Fuse

**Display:**

Digital: 6000 counts updates 4/sec; (Model 87V also has 19,999 counts in high-resolution mode)

Analog: 33 segments, updates 40/sec.

Frequency: 19,999 counts, updates 3/sec at > 10 Hz

**Temperature:** Operating: -20 °C to +55 °C; Storage: -40 °C to +60 °C

**Altitude:**

Operating: 2000 m

Storage: 10,000 m

**Temperature coefficient:** 0.05 x (specified accuracy)/ °C (< 18 °C or > 28 °C)

**Electromagnetic compatibility:** In an RF field of 3 V/m total accuracy = specified accuracy

**Relative humidity:** 0 % to 90 % (0 °C to 35 °C); 0 % to 70 % (35 °C to 55 °C)

**Battery type:** 9 V zinc, NEDA 1604 or 6F22 or 006P

**Battery life:** 400 hours typical with alkaline (with backlight off)

**Vibration:** Per MIL-PRF-28800 for a Class 2 instrument

**Shock:** 1 Meter drop per IEC 61010-1:2001

**Size (HxWxL):** 1.25 in x 3.41 in x 7.35 in (3.1 cm x 8.6 cm x 18.6 cm)

**Size with holster and flex-stand:** 2.06 in x 3.86 in x 7.93 in (5.2 cm x 9.8 cm x 20.1 cm)

**Weight:** 12.5 oz (355 g)

**Weight with holster and flex-stand:** 22.0 oz (624 g)

**Safety:** Complies with ANSI/ISA S82.01-2004, CSA 22.2 No. 1010.1:2004 to 1000 V Overvoltage Category III, IEC 664 to 600 V Overvoltage Category IV. UL listed to UL3111-1. Licensed by TÜV to EN61010-1.

**Fluke.** *Keeping your world  
up and running.*

**Fluke Corporation**

PO Box 9090, Everett, WA USA 98206

**Fluke Europe B.V.**

PO Box 1186, 5602 BD  
Eindhoven, The Netherlands

**For more information call:**

In the U.S.A. (800) 443-5853 or

Fax (425) 446-5116

In Europe/M-East/Africa (31 40) 2 675 200 or

Fax (31 40) 2 675 222

In Canada (800)-36-FLUKE or

Fax (905) 890-6866

From other countries +1 (425) 446-5500 or

Fax +1 (425) 446-5116

Web access: <http://www.fluke.com/>